

Acte certifié exécutoire

Réception par le préfet : 15/10/2007

Publication : 19/10/2007



Pour le Président du Conseil Général  
par délégation  
Ludovic LIONS  
Chef du Service Administratif  
de l'Assemblée

# Conseil Général Haut-Rhin

## Extrait des délibérations de la Commission Permanente

N° CP

Séance du

129/2307

12 OCT. 2007

### COOPERATION INTERNATIONALE - ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS POUR DES ACTIONS MENEES AU SENEGAL

La Commission Permanente du Conseil Général,

- VU l'article L 3211-2 du Code Général des Collectivités Territoriales relatif aux compétences de la Commission Permanente,
- VU les articles L1115-1 à L1115-7 du Code Général des Collectivités Territoriales relatifs à la coopération décentralisée,
- VU la délibération du Conseil Général n° 2007/I - 5<sup>e</sup>/08 des 14 et 15 décembre 2006 relative aux délégations de compétence à la Commission Permanente,
- VU la délibération n° CG 2007/I - 12<sup>e</sup>/01 du Conseil Général du 14 décembre 2006 relative au budget primitif 2007 des actions de coopération internationale et transfrontalière,
- VU l'avis de la 12<sup>ème</sup> Commission du 26 septembre 2007,
- VU le rapport du Président du Conseil Général

#### APRES EN AVOIR DELIBERE

- ❖ Décide d'attribuer, au titre de l'exercice 2007 :
  - 4 500 € pour la Ville de Kaysersberg pour l'agrandissement de l'école de Maka Bra Gueye au Sénégal. Cette subvention sera imputée sur le programme F014, fonction 04, chapitre 204, nature 20414, enveloppe 97677.
  - 1 000 € pour l'association "Teranga Alsace" de Zillisheim pour le financement de la cantine de l'école maternelle de Teranga au Sénégal. L'incidence financière est prévue sur le programme F014, fonction 04, chapitre 65, nature 6562, enveloppe 83282.

Le versement de ces aides interviendra selon les modalités stipulées dans les conventions opérationnelles de partenariat et d'attribution de subvention 2007 jointes au rapport.

- ❖ Autorise le Président à signer les conventions opérationnelles de partenariat et d'attribution de subvention 2007 entre le Département du Haut-Rhin et respectivement la Ville de Kayserberg et l'association "Teranga Alsace" de Zillisheim.

LE PRESIDENT  
Charles BUTTNER

A large, stylized handwritten signature in black ink, written over the printed text. The signature is highly cursive and loops around the text.

Adopté  
.....voix contre  
.....abstentions